



Australian Government



Në thök ë tuöm dun ë Comirnaty (Pfizer) ë abirguöp de tuaany ë COVID-19

Ci bær waar në: Pësi nïn 18 Pësi de Bët 2021

Në biäk de tuöm ë wël abirguöp

Akäl yïn aci yök kekë wël ë tuöm abirguöp de **Comirnaty (Pfizer Australia Pty Ltd)**.

Wël ë tuöm abirguöp kån alëu bï kóc gël tënë bęc de tuaany ë COVID-19. Wëël de COVID-19 ë Pfizer acin yic kuat ë kãm pïr, ku yen acie lëu bï yïn yiëk tuaany de COVID-19. Yen anõjic kood yenë kuat nyic tënë abëk ke kãm ë SARS-CoV-2 ye cõl apuõc këk ë guöp gël. të wël ë tuöm abirguöp yök, guöpdu ee luui në berpiny ë puõc këk guöp gël. Ka kuk ye guöp luui abï piõc në nyic ku thõr kekë kãm ke SARS-CoV-2. Guöp ee nimra de guöp nyuõoth dac looi arëët.

Kë ye nõõth të cïnë thök ë tuöm ë wël abirguöp

Kaye kënë ë rot looi tënë kuat ë wël abirguöp, yïn alëu ba nanj ka lik ë wuõc ke guöp të cïne wël ë tuöm abirguöp de tuaany COVID-19 thõl ë lööm.

Kajuëc ë wuõc ke guöp të cïnë **Pfizer** thõl ë lööm anõjic:

- arëem ka but ë të cï toom.
- dëk
- aɣarnhom
- ariëem ë rël
- atuõc ku wiir/ yuir
- Ariëem ë yom thook.

Kalik cie kuõt ë wuõc ke guöp të cïnë **Pfizer** thõl ë lööm anõjic:

- theth ë të cï toom
- alääm
- d'it atheen

- bëc ë guöp
- ariëem ë cökiic
- guër ë nyin
- Ayiel të cī toom.

Këk ë wuöc kë guöp kæk aye dac kur ku aye dac jääl në költök ka nïn kerou yiic. Koc lik abi cit ë tuaany juëc ya yök në ke gup tënë tuöm ë wël abirguöp kæn të thöön kekë wël ë tuöm abirguöp kök kuöt ku alëu bī göör ë thää bī kañ nõk roor tënë kaye looi. cit ë tuaany kæk alëu bīk tuöl në thök ë tuöm kua kek aye juëc në thöl ë tuöm ë rou.

Na ye yin not ë nõñ ariëem të cī toom ka atuöc, aḡarnhiim ka tök ë guöp të cīnë wël ë tuöm abirguöp thöl ë lööm, yin alëu ba wël aḡarnhom ka aḡuok ë guöp lööm. Kæk aye kony në tæk ë yic ë cit ë tuaany (yin acie kocor ba lööm në wël aḡarnhom ka aḡuok ë guöp ke tuöm ë wël abirguöp) kënë looi. Na nõñ yen kë cī but të cī toom, yin alëu ba kë lir thany thin.

Këk ë wuöc ke guöp cie **röt ye dac looi** kek cī caal në thää cīnë **Pfizer** aye:

- Wuöc rac arët kekë guöp (akuöök)
- myocarditis ku pericarditis. Kä cī keek lueel aalik, raan cuotpiny yetök, ku kaa ye dac jääl, ku kusny de cök bäärıc de kee kækë aḡot ke lotueñ. Anõñ kæk cıke lueel arët në door de reu ku kaa töu arët në koc kor ye rööt yiic (run kaa < 30)

Yin apuoth ba göör ë kuöony de yilac të cīn tuöm ë wël abirguöp thöl ë lööm na ye:

- Yin tak lon yin aci wuöc kekë ca lööm. Cöl 000 na ye yin rot yök keyi cit ke bec, citmen de wëei rilic, thiöök ë puöu, gut ë puöu ka ḡær
- nañ nek de piöu, aliir wëlë/ka cīi guöp piöl, ba piöu yaa dac gut, bī piöu gut tök yaa liir nhom wëlë/ka 'yee dīi thiöök', piöu kööth, ba cīi ye wëei apieth wëlë/ka bī wëei yaa näk
- adieer në biäk de wuöc kekë guöp ka nõñ cit ë tuaany ë yam ka ke cie ḡöth
- nañ kë cī wuöc ke guöp ë tënë tuöm ë wël abirguöp yen not ë kæn jääl në yī guöp në nïn lik puoc ke tuöm looi.

Në cit cīi tuaany ye nyuöth, yin alëu ba lo panakim dun ye dac këny tiñ (akölköl diktordu).

Nyintiit ku lueel ë këk wuöc ke guöp tënë tuöm ë wël abirguöp

Yin alëu ba këk ë wuöc ke guöp yeke mæk alëu bī kek lueel tënë akutnhom dun looi tuöm abirguöp ka akut ë luoci de këk ë pialgup. Kek abi lueel ëkë cī göt gam në nyindu yic tënë akutnhom de këk ë pialgup ë state ka territory ka cëeth tënë Therapeutic Goods Administration (TGA).

Na nhar yin ye ba lueel ë rot, alim ba [nem reporting suspected side effects associated with a COVID-19 vaccine webpage \(bak ë web yenë këkë wuöc ke guöp thiääk kekë tuöm ë wël abirguöp de COVID-19\)](#) në webthiaat de tga ku buoth këk ë nyuuth në bak ë yic.

Thëm ë tuany de COVID-19 të cī tuöm ë wël abirguöp thöl ë lööm

Kalik ë wuöc ke guöp tënë wël ë tuöm abirguöp de tuaany ë COVID-19 alëu bīk thõñ kekë cit ë tuaany de COVID-19 (citmen ë atuöc). Tëdö, Pfizer acin yic kuat ë kãm pīr ku yen acie lëu bī tuaany de COVID-19 jock. Yin acie lëu ba göör athëm de tuaany ë COVID-19 ka wekrot:

- na cī yin guöt nañ bëc në cit ë tuaany citmen atuöc, aḡarnhom ka dæk në nïn tueñ cīnë ke yin thöl ë tuöm në wël abirguöp, ku
- na nyic yin yen lon cīn yin cit ë tuaany ë wëei (citmen ë kuër ë wum, ḡool, tök ë röl, mër ë ḡöör ka thiëp ë këñ).

Tëdö, yin alëu ba kuër ë nyuuth tö ë mën tijn në state/territory du yic ba lëk puoc tääu thïn yök. Luup ë nhom kân alëu bï röt ger në tekpiny ë tuaney de COVID-19 në baai lon dun cieŋ. Yin alëu ba gëk keyi kœr athëm de tuaany ë COVID-19 na cï yin kë ye kœr lëu nhom, cïtmen, yin acï röm kekë raan nyic ke bec ë tuaany de COVID-19. Na dak yin puöu, kœr kuöony ë yilac athëm.

Muknhom në thää dun ë röm ë rou

Yen athiekic lon bï yin tuöm yic ë rou de (Pfizer) ya yök, wëël de COVID-19. Ke doorkë aye keek gaam ë ke nœŋ kaam de wiik kaa 3-6, ku mœc de yic bääríc aye gam naa nœŋ kë thiekic nyic de tuaany. Tuöm de rou alëu bï thää ë gël de tuaanyë COVID-19 juakic.

Të yenë lëk ë yin ca gam në thää dun ë röm luöci thïn

Në lëk të yenë kakuuk yenë ke nyic kuöötíc, tööu ku luööl thïn nem

<https://www.health.gov.au/using-our-websites/privacy/privacy-notice-for-covid-19-vaccinations>